

# Lázeňské lesy Karlovy Vary,

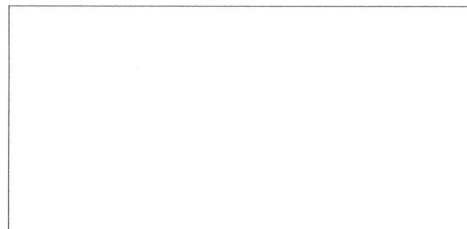
příspěvková organizace

Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

---

Váš dopis zn.:  
Ze dne:

Naše zn.:  
Vyřizuje:  
Telefon: 353 224 468  
Fax: 353 224 561  
E-mail: [lesy@llkv.cz](mailto:lesy@llkv.cz)



Datum: 27.11.2014

## **Věc: Výzva k podání nabídky**

Dle pravidel operačního programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013 si Vás dovoluujeme vyzvat k předložení cenové nabídky na realizaci zakázky v rámci projektu „**Příroda spojuje – Branaldova cesta**“, reg. č. 343. Nejedná se o zadávací řízení dle zákona č. 137/2006 Sb.

## **VÝZVA K PODÁNÍ CENOVÉ NABÍDKY**

### **a) Identifikační údaje zadavatele**

Název: Lázeňské lesy Karlovy Vary, příspěvková organizace

Sídlo: Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

Právní forma: Příspěvková organizace

IČ: 00074811

### **b) Název a specifikace předmětu zakázky**

Název zakázky: ***Příroda spojuje – Branaldova cesta (výroba a instalace mobiliáře).***

Druh zakázky: Dodávky

Specifikace předmětu zakázky:



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.

# Lázeňské lesy Karlovy Vary,

příspěvková organizace

Na Vyhliďce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

---

- **Výroba a instalace siluet zvířat**

Výroba siluet zvířat v jejich životní velikosti (jejich seznam, předpokládaná materiálová plocha v metrech, a lokalita pro umístění podél „pěšiny Přátelství“ jsou znázorněny v příloze č. 1). Finální umístění bude dle pokynů výtvarníka siluet a zástupců Lázeňských lesů Karlovy Vary, p. o.).

Materiál: vodotěsná překližka (tloušťka 1,5 cm) + lakování řezů.

Ukotvení:

a) betonová patka + kov (šroub, matice pro možnost demontáže)

b) úchyt pro umístění na stromech rozpojitelných pro možnost demontáže)

1. Jelen + laň (2 panely) = 4 patky
2. Daněk = 2 patky
3. Srnec + srna (2 panely) = 4 patky
4. Muflon = 2 patky
5. Prase + selata = 4 patky
6. Liška = 2 patky
7. Kuna = 1 patka
8. Jezevec = 2 patky
9. Tchoř = 1 patka
10. Veverka = 1 úchyt
11. Zajíc = 1 patka
12. Jestřáb = 2 úchyty + kovové lanko (tj. zavěs na laně mezi stromy přes cestu)
13. Poštolka = 2 úchyty + kovové lanko (tj. zavěs na laně mezi stromy přes cestu)
14. Pušтік = 1 úchyt
15. Straka = 1 úchyt
16. Sojka = 1 úchyt
17. Žluna = 1 úchyt
18. Káně = 2 úchyty + kovové lanko (tj. zavěs na laně mezi stromy přes cestu)
19. Datel = 1 úchyt
20. Strakapoud = 1 úchyt
21. Rys = 2 patky
22. Vlk = 2 patky
23. Výr = 1 úchyt
24. Tetřev = 1 patka
25. Tetřívka = 1 patka

Součástí zakázky (dodávky) jsou úpravy desek (řezání, broušení) vč. veškerých ostatních a souvisejících prací (např. výkopové práce, montáž, doprava...).



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.

# Lázeňské lesy Karlovy Vary,

příspěvková organizace

Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

Součástí zakázky není samotné výtvarné zpracování. Do 15. ledna 2015 budou výtvarníkem (ze strany zadavatele) dodány návrhy siluet s různými pozicemi zvířat (dle návrhů od výtvarníka s ohledem na budoucí umístění). Tyto siluety je třeba do 31. ledna 2015 vyrobit, aby na ně výtvarník mohl přímo malovat zvířata. Samotná instalace proběhne, dle pokynů, do 30. dubna 2015.

## • Výroba a instalace informačních tabulí

Zhotovitel vyrobí 5 informačních tabulí (standardní informační tabule Lázeňských lesů Karlovy Vary, p. o. viz příloha 2), tj. kompletní konstrukce vč. samotných informačních desek (potisku), dle zadavatelem dodané grafiky v elektronické podobě. Součástí zakázky je rovněž instalace těchto informačních tabulí v terénu, vč. všech souvisejících prací (např. výkopové práce, doprava, apod.).

Součástí zakázky nejsou grafické práce. Grafika bude dodána v elektronické formě ze strany zadavatele (do 20. dubna 2015). Samotná instalace proběhne, dle pokynů, do 30. dubna 2015.

Je třeba vycházet z grafických standardů a požadavků Lázeňských lesů Karlovy Vary, p. o.

Zakázka bude realizována v rámci projektu: Příroda spojuje – Branaldova cesta (reg. č. 343) realizovaného s finanční podporou z operačního programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013. Zhotovitel je povinen dodržet pravidla publicity tohoto dotačního programu (během realizace je bude konzultovat se zadavatelem). Označení musí být i na fakturách.

## c) Předpokládaná hodnota zakázky bez DPH

Předpokládaná hodnota zakázky bez DPH: 350.000,- Kč

Zadavatel stanovuje, že předpokládaná hodnota veřejné zakázky bez DPH je současně považována za maximální a nepřekročitelnou nabídkovou cenu bez DPH.

## d) Lhůta a místo pro podání nabídky

Lhůta pro podání nabídky: pondělí 15. 12. 2014, do 10:00 hod.

Místo pro podání nabídky: sídlo zadavatele

## e) Údaje o hodnotících kritériích a způsob jejich hodnocení

Hodnotící kritérium a způsob hodnocení: hodnocení nejnižší nabídkové ceny bez DPH



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.



# Lázeňské lesy Karlovy Vary,

příspěvková organizace

Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

---

## f) Kontaktní osoba zadavatele

Kontaktní osoba: Pavel Reiser (email: [reiser@llkv.cz](mailto:reiser@llkv.cz), tel. 353 224 468)

## g) Informace v jakém jazyce může být nabídka podána

Jazyk nabídky: český jazyk

## h) Podmínky poskytnutí zadávací dokumentace

Podmínky poskytnutí: zadávací dokumentace je součástí této výzvy

## ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

### I. Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

Nabídka bude obsahovat minimálně tyto údaje a doklady v uvedeném pořadí:

- a) Uchazeč prokáže profesní kvalifikaci dodavatele předložením výpisu z obchodního rejstříku či jiné evidence, je-li v ní uchazeč zapsán podle zvláštních předpisů nebo oprávnění k podnikání. (stačí prostý výpis z internetové databáze či prostá kopie oprávnění).
- b) Podepsaný návrh smlouvy o dílo (příloha 3)

### II. Způsob zpracování a podání cenové nabídky

Způsob zpracování nabídky: V nabídce bude uvedena cena bez DPH, stanovení DPH dle příslušné sazby a celková cena vč. DPH. Všechny ceny v korunách českých.

Způsob podání nabídky: Písemně poštou (rozhoduje datum a čas doručení) nebo osobně v zalepené obálce na adresu zadavatele (Lázeňské lesy Karlovy Vary, p. o. Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary). Nabídka musí být v řádně uzavřené obálce označené nápisem: „**NEOTVÍRAT – Příroda spojuje – Branaldova cesta (výroba a instalace mobiliáře)**“. Na obálce bude uvedena kontaktní adresa uchazeče a adresa zadavatele.

Termín a místo otevírání obálek a hodnocení nabídek: v pondělí 15. 12. 2014, od 10:00 hodin v sídle zadavatele.

### III. Doba a místo plnění zakázky

Doba plnění zakázky: od podpisu smlouvy do 30. 4. 2015 (specifika viz výše)

Místo plnění zakázky: Karlovy Vary

### IV. Ostatní podmínky

Zadavatel si vyhrazuje právo zadání zakázky zrušit nebo všechny předložené nabídky odmítnout, při dodržení zákonných ustanovení popř. při dodržení



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.

# Lázeňské lesy Karlovy Vary,

příspěvková organizace

Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

ustanovení vyplývajících z Doplnujícího výkladu k postupům pro zakázky malého rozsahu.

Zadavatel si vyhrazuje právo před rozhodnutím o výběru nejvhodnější nabídky ověřit informace uvedené v nabídkách.

Uchazeč nemá nárok na úhradu nákladů, které vynaložil v souvislosti s podáním nabídky.

Nabídky se nevracejí.

Zadavatel nepřipouští varianty nabídek.

## Přílohy:

- 1 – Situace širších vztahů
- 2 – Vzor standardní informační tabule
- 3 – Návrh smlouvy o dílo

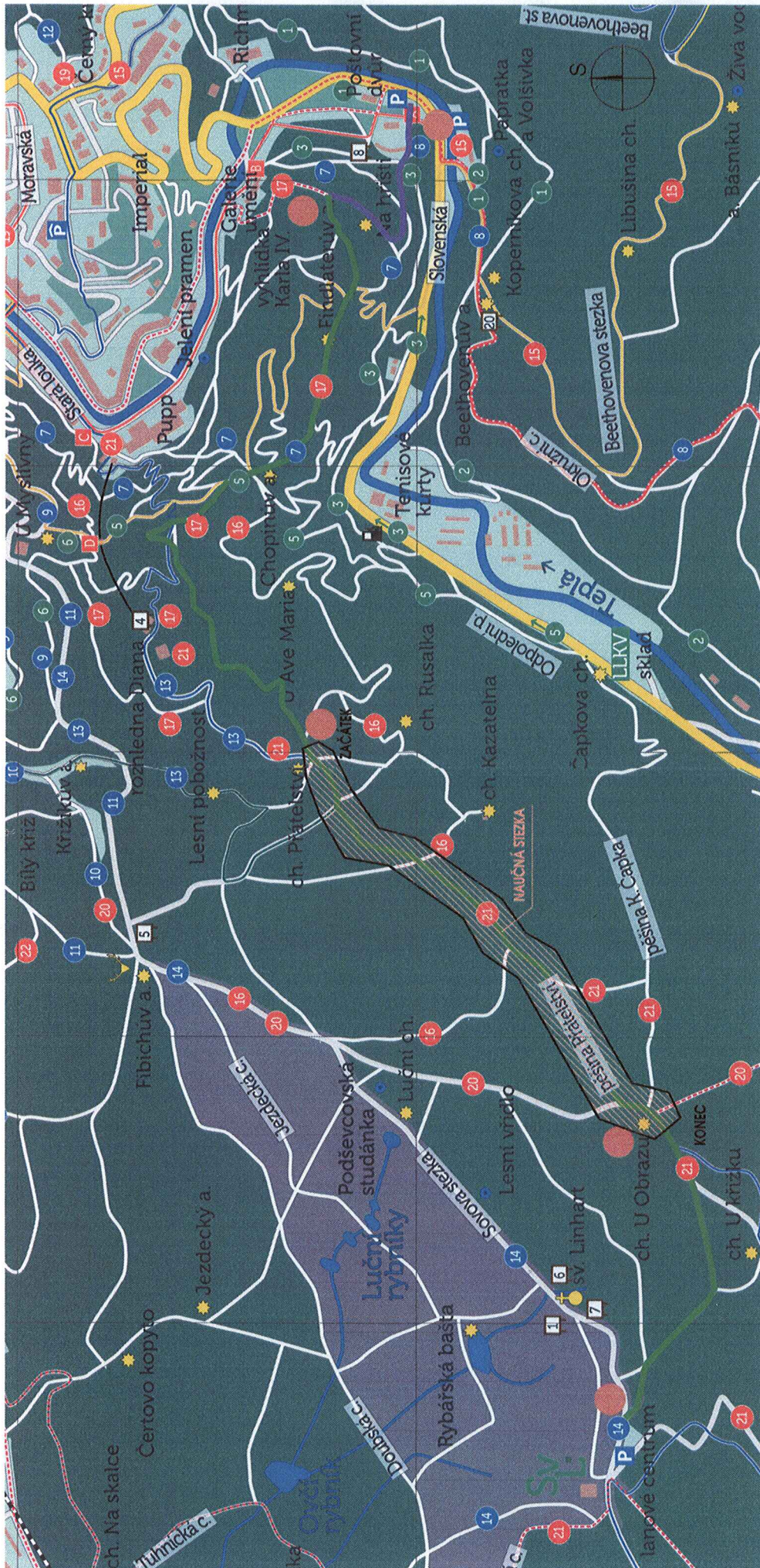
Ing. Evžen Krejčí  
ředitel

(2)  
  
**LÁZEŇSKÉ LESY**  
KARLOVY VARY  
příspěvková organizace  
IČ: 0007 4811 – DIČ: CZ00074811  
NA VYHLÍDCE 35, 360 01 KARLOVY VARY  
Telefon: 353 224 468, Fax: +420 353 224 561



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.





**LEGENDA ZVÍRAŤ:**

- Jelen-kaň - 2 x (2 x 3)
- (každý kus zvlášť)
- Daněk - 2 x 2,5
- Smeč-sma - 2 x (1,8 x 2)
- Muflon - 1,6 x 2
- Prase-velblá - 1,5 x 3
- Liška - 1 x 1,5
- Kuna - 0,5 x 0,75
- Jezevec - 1 x 1,5
- Tchoř - 0,5 x 0,75
- Veverka - 0,5 x 0,5
- Zajíc - 0,75 x 0,75
- Jeřáb - 0,5 x 0,5
- Poštojka - 0,5 x 0,5
  - Pušík - 0,5 x 0,5
  - Straka - 0,5 x 0,5
  - Sojka - 0,5 x 0,5
  - Žluna - 0,5 x 0,5
  - Kámen - 0,5 x 0,5
  - Datel - 0,5 x 0,5
  - Strakapoud - 0,5 x 0,5
  - Rys - 1 x 1,5
  - Vlk - 1 x 1,5
  - Výr - 0,75 x 0,5
  - Tetev - 0,75 x 0,75
  - Tetivěk - 0,5 x 0,5

**LEGENDA ZNAČEK:**

- Branaldova cesta
- pěstina Přátelství
- infotabule

<b>PRŮJEM</b> Ing. David POKORNÝ Kovář č.p. 88, 360 01 Karlovy Vary M:603 841 069, E:pokorny@line-sro.cz		<b>PROJEKTANT</b> Ing. David POKORNÝ Kolova č.p. 95, 360 01 Karlovy Vary M:603 841 069, E:pokorny@line-sro.cz	
<b>INVESTOR</b> Lázeňské lesy Karlovy Vary, pfi.sro.organi zace Na Vyhli dce 804/95 360 01 Karlovy Vary		<b>SPROJEDNATEL ČASTI</b> Ing. David POKORNÝ	
<b>PROJEKTANT</b> Ing. Jan Čnyška 01-06/2013		<b>DATAUM</b> 08/2013	
<b>STAVOPROJEKT</b> Ing. David POKORNÝ		<b>STUPEN</b> DSP	
<b>PROJEKT</b> Ing. David POKORNÝ		<b>FORMULACE ČASTI</b> C3	
<b>PRŮJEM</b> Ing. David POKORNÝ		<b>ČÍSLO VÝKRESU</b> 02	

**PRÍRODA SPOJUJE - BRANALDOVA CESTA**  
 Technická a dopravní infrastruktura  
 parc.č. 781/1, 809, 811/1, 814/1, 814/2  
 město KARLOVY VARY, kraj KARLOVARSKÝ

**SITUACE ŠIRŠÍCH VZTAHŮ**





LESNICKÉ DEMONSTRACNÍ OBJEKTY ZÁPADNÍCH ČECH

**OPRAVY A ÚDRŽBA LESNÍHO STAVU**  
V rámci projektu "OPRAVY A ÚDRŽBA LESNÍHO STAVU" jsou realizovány různé typy lesnických demonstračních objektů, které slouží k ukázkovému řešení problémů v lesnictví. Tyto objekty jsou umístěny v různých částech lesů a slouží k ukázkovému řešení problémů v lesnictví. Tyto objekty jsou umístěny v různých částech lesů a slouží k ukázkovému řešení problémů v lesnictví.



**Mapa demonstračních objektů**  
Mapa demonstračních objektů v západních Čechách. Mapa ukazuje umístění demonstračních objektů v různých částech západních Čech. Každý objekt je označen červeným bodem a číslovan. Mapa je doplněna legendou a popisem jednotlivých objektů.





## Smlouva o dílo

podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

### I. Smluvní strany

**Objednavatel:** Lázeňské lesy Karlovy Vary, příspěvková organizace

Sídlo: Na Vyhlídce 804/35, 360 01 Karlovy Vary

IČ: 00074811

DIČ: CZ00074811

Osoba oprávněná k jednání: Ing. Evžen Krejčí, tel. 606 637 757

dále jen „objednavatel“

**Zhotovitel:** .....

Sídlo: .....

IČ: .....

DIČ: .....

Osoba oprávněná k jednání: .....

dále jen „zhotovitel“

uzavřely za podmínek dále dohodnutých, tuto smlouvu:

### II. Předmět plnění

2.1 Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele výroby a instalace mobiliáře v rámci zakázky (aktivity) **Příroda spojuje – Branaldova cesta (výroba a instalace mobiliáře)**, realizované v rámci projektu **Příroda spojuje – Branaldova cesta** (reg. č. 343), konkrétně:

- **Výroba a instalace siluet zvířat**

Výroba siluet zvířat v jejich životní velikosti (jejich seznam, předpokládaná materiálová plocha v metrech, a lokalita pro umístění podél „pěšiny Přátelství“ jsou znázorněny v příloze č. 1). Finální umístění bude dle pokynů výtvarníka siluet a zástupců Lázeňských lesů Karlovy Vary, p. o.).

Materiál: vodotěsná překližka (tloušťka 1,5 cm) + lakování řezů.

Ukotvení:

a) betonová patka + kov (šroub, matice pro možnost demontáže)

b) úchyt pro umístění na stromech rozpojitelných pro možnost demontáže)

1. Jelen + laň (2 panely) = 4 patky
2. Daněk = 2 patky
3. Srnec + srna (2 panely) = 4 patky



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.



4. Muflon = 2 patky
5. Prase + selata = 4 patky
6. Liška = 2 patky
7. Kuna = 1 patka
8. Jezevec = 2 patky
9. Tchoř = 1 patka
10. Veverka = 1 úchyt
11. Zajíc = 1 patka
12. Jestřáb = 2 úchyty + kovové lanko (tj. zavěs na laně mezi stromy přes cestu)
13. Poštolka = 2 úchyty + kovové lanko (tj. zavěs na laně mezi stromy přes cestu)
14. Pušтік = 1 úchyt
15. Straka = 1 úchyt
16. Sojka = 1 úchyt
17. Žluna = 1 úchyt
18. Káně = 2 úchyty + kovové lanko (tj. zavěs na laně mezi stromy přes cestu)
19. Datel = 1 úchyt
20. Strakapoud = 1 úchyt
21. Rys = 2 patky
22. Vlk = 2 patky
23. Výr = 1 úchyt
24. Tetřev = 1 patka
25. Tetřívěk = 1 patka

Součástí jsou úpravy desek (řezání, broušení) vč. veškerých ostatních a souvisejících prací (např. výkopové práce, montáž, doprava...). Součástí zakázky není samotné výtvarné zpracování. Do 15. ledna 2015 budou výtvarníkem (ze strany zadavatele) dodány návrhy siluet s různými pozicemi zvířat (dle návrhů od výtvarníka s ohledem na budoucí umístění). Tyto siluety je třeba do 31. ledna 2015 vyrobit, aby na ně výtvarník mohl přímo malovat zvířata. Samotná instalace proběhne, dle pokynů, do 30. dubna 2015.

- **Výroba a instalace informačních tabulí**

Zhotovitel vyrobí 5 informačních tabulí (standardní informační tabule Lázeňských lesů Karlovy Vary, p. o. viz příloha 2), tj. kompletní konstrukce vč. samotných informačních desek (potisku), dle zadavatelem dodané grafiky. Součástí zakázky je rovněž instalace těchto informačních tabulí v terénu, vč. všech souvisejících prací (např. výkopové práce, doprava, apod.).

Součástí zakázky nejsou grafické práce. Grafika bude dodána v elektronické formě ze strany zadavatele (do 20. dubna 2015). Samotná instalace proběhne, dle pokynů, do 30. dubna 2015.

Je třeba vycházet z grafických standardů a požadavků Lázeňských lesů Karlovy Vary, p. o.



**Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.**



- 2.2 Zakázka bude realizována v rámci projektu: Příroda spojuje – Branaldova cesta (reg. č. 343) realizovaného s finanční podporu z operačního programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013. Zhotovitel je povinen dodržet pravidla publicity tohoto dotačního programu (během realizace je bude konzultovat s objednavatelem). Označení musí být i na fakturách.
- 2.3 Předmětem smlouvy není zajištění aktivit a výstupů v kompetenci Objednavatele. Objednavatel bude řádně a včas poskytovat informace, součinnost a veškeré podklady pro řádné plnění díla.

### III. Cena a platební podmínky

- 3.1 Níže uvedená cena díla specifikovaného v kapitole II je konečná.  
Cena bez DPH: .....  
DPH: .....  
Cena celkem vč. DPH .....
- 3.2 Zhotovitel vystaví fakturu po řádném dokončení a předání díla (předávací protokol).
- 3.3 Platební styk bude bezhotovostní a v Kč. Platba ze strany zadavatele se považuje za provedenou dnem odepsání z účtu zadavatele. Splatnost faktur je 14 dnů.
- 3.4 Objednavatel je oprávněn, bez sankčního zatížení, vrátit zhotoviteli do tří dnů od jejího obdržení fakturu, pokud neobsahuje náležitosti daňového dokladu podle obecně závazných předpisů nebo pro zjevné chyby a nesprávnosti, které musí jmenovitě vytknout. Faktura musí obsahovat informace uvedené v bodě 2.2.

### IV. Doba a místo plnění

- 4.1 Doba plnění: od podpisu smlouvy do 30. 4. 2015 (resp. dle kapitoly II)
- 4.2 Místo plnění: Karlovy Vary (lázeňské lesy – pěšina Přátelství a Branaldova cesta)

### V. Odstoupení od smlouvy

- 5.1 Objednavatel má právo od smlouvy odstoupit, jestliže zhotovitel při provádění díla porušuje povinnosti vyplývající pro něj z této smlouvy nebo ze zákona a je-li zhotovitel v prodlení s plněním dle této smlouvy.
- 5.2 Zhotovitel má právo od smlouvy odstoupit, jestliže objednavatel je v takovém prodlení s plněním svých povinností vůči zhotoviteli (např. porušením ustanovení bodu 2.3), že zhotovitel nemůže svůj závazek v požadované kvalitě a lhůtě splnit.

3



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.



## VI. Úrok z prodlení a smluvní pokuta

- 6.1. Smluvní strany se dohodly, že v případě prodlení s splněním povinností stanovených v této smlouvě zhotovitelem, je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli ve smyslu ustanovení § 2048 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, smluvní pokutu ve výši 0,1 % (slovy: Jednadesetina procenta) z Ceny za provedení díla, a to za každý započatý den prodlení.
- 6.6. Všechny smluvní pokuty jsou splatné do 30 (třiceti) kalendářních dnů ode dne, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejímu zaplacení ze strany oprávněné strany, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě. Ustanovením o smluvní pokutě není dotčeno právo oprávněné strany na náhradu škody v plné výši.

## VII. Záruka a jakost díla

- 7.1. Zhotovitel se zavazuje, že předané dílo bude prosté jakýchkoli vad a bude mít vlastnosti dle zadávací dokumentace a požadavků objednavatele, obecně závazných právních předpisů, ČSN, ČN, EN, a této smlouvy, dále vlastnosti v první jakosti kvality provedení a bude provedeno v souladu s ověřenou technickou praxí. Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla, a to v délce **24 (slovy: dvacet čtyř) měsíců ode dne řádného předání díla zhotovitelem.**

## VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Smlouvu lze měnit nebo doplnit pouze písemnými změnami nebo dodatky. podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 8.2 Smlouva je vydávána ve dvou vyhotoveních, přičemž každá smluvní strana obdrží při jejím podpisu jeden výtisk.
- 8.3 Vzájemné vztahy smluvních stran nevyplyvající z této smlouvy se řídí právním řádem, převážně občanským zákoníkem.
- 8.4 Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu, při prohlášení svobodné vůle obou smluvních stran prosté omylu ve znění, právech a povinnostech z ní vyplývajících. Obě smluvní strany potvrzují, že jsou oprávněny k podpisu této smlouvy, že si ji přečetly a že nebyla sjednána v tísní ani za jinak jednostranně výhodných podmínek.

Karlovy Vary dne .....

.....  
Objednavatel

.....  
Zhotovitel



**Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.  
Investice do vaší budoucnosti.**